

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	29 (1958)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)**

## **Stellenanzeiger**

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postheck VIII 28118.  
Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausge-  
nommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

## **Offene Stellen**

- 6000 Alters- und Pflegeheim in Zürich sucht per so-  
fort, evtl. auch auf Herbst 1958, eine **Hausgehilfin**,  
die in allen Hausarbeiten gut bewandert ist. Das  
Heim ist nicht sehr gross, gut eingerichtet und hat  
sehr gute Anstellungsbedingungen.
- 6001 Altersheim am Zürichsee sucht dringend **Köchin**.  
Es käme evtl. auch Tochter mit guten Kochkennt-  
nissen in Frage, die Freude an einem selbständigen  
Posten hat. Gute Arbeitsbedingungen, geregelte  
Freizeit.
- 6002 Im Toggenburg sucht ein Altersheim mittlerer  
Grösse eine **Köchin**. Es würde auch eine Tochter  
mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und  
Freude am Kochen berücksichtigt werden.
- 6004 Altersheim in einer Stadt der Ostschweiz sucht  
per sofort **Hausangestellte**, die in allen Hausarbeiten  
gut bewandert ist. Selbständiger, gut bezahlter  
Posten.
- 6005 Anstalt im Glarnerland sucht eine **Lehrerin**. Da-  
selbst wird eine **Gruppenleiterin** für Knaben ge-  
sucht. Gut ausgewiesene Töchter, die an solchen  
Aufgaben Freude haben, wollen sich melden. Die  
Anstellungsbedingungen sind sehr gut, geregelte  
Arbeits- und Freizeit.

6006 Anstalt im Zürcher Oberland (Pflegeheim) sucht  
per sofort eine **Hausgehilfin**. Das Heim ist sehr gut  
eingerichtet. Selbständiger, gut ausgewiesener Toch-  
ter bietet sich hier eine sehr schöne Aufgabe. Gere-  
gelte Anstellungsbedingungen.

6007 Jugendheim in einer Stadt der Zentralschweiz  
sucht per sofort jungen Mann als **Erzieher**. Für jun-  
gen, strebsamen, ledigen Mann, der sich dieser Auf-  
gabe gewachsen fühlt, würde hier ein sehr schönes  
Wirkungsfeld geboten. Gute Anstellungsbedingun-  
gen. Guter Lohn.

6008 Blinden-Altersheim der Ostschweiz sucht per  
sofort **Köchin**. Es käme evtl. auch Tochter mit gu-  
ten Kochkenntnissen in Frage, die Freude am selb-  
ständigen Arbeiten hat. Gute Anstellungsbedin-  
gungen.

6009 Bürgerheim in der Ostschweiz sucht dringend  
**Hausangestellte**, die in allen Hausarbeiten bewan-  
dert ist. Rechter Lohn und geregelte Arbeitszeit.

6010 Erziehungsheim für Mädchen in der Nähe von  
Neuenburg sucht per sofort eine **Erzieherin**. Töch-  
ter, die Erfahrungen und gute Ausweise besitzen,  
wollen sich melden. Gute hauswirtschaftliche  
Kenntnisse wären von Vorteil. Die Anstellungsbe-  
dingungen sind gut. Guter Lohn, gute, geregelte Ar-  
beitszeit.

6011 Erziehungsheim auf dem Land in der Ostschweiz  
sucht per sofort **Hausgehilfin**. Eine Tochter mit gu-  
ten Kochkenntnissen würde bevorzugt. Das Heim ist  
gut geführt und die Arbeitsbedingungen sind ge-  
regelt.



Das Büro der Stellenvermittlung bleibt vom  
4. bis 14. August 1958 geschlossen.

6012 In Töchterinstitut am Zürichsee wird auf den  
1. Oktober eine **Hausbeamtin** gesucht. Es wird auf  
eine gut ausgebildete, charakterlich gut ausgewie-  
sene Tochter (prot.) Wert gelegt, die in allen haus-  
wirtschaftlichen Fragen gut bewandert ist und  
schon bereits einen solchen Posten versehen hat.

6013 In einem Erziehungsheim des Kantons Zürich  
wird eine **Gruppenleiterin/Erzieherin** für Knaben  
gesucht. Töchter, die bereits auf diesem Gebiet Er-  
fahrung besitzen, erhalten den Vorzug. Sehr gute  
Anstellungsbedingungen, geregelte Arbeits- und  
Freizeit.



# **gommapiuma**

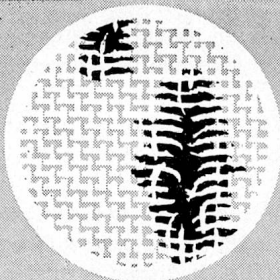
**PIRELLI - MATRATZEN** aus Latexschaum bie-  
ten unübertroffenen Komfort. Sie sind **HYGIENISCH, BEQUEM,**  
**PRAKTISCH, WIRTSCHAFTLICH. GERINGER ANSCHAFUNGS-**  
**PREIS UND ZUDEM KEINE UNTERHALTSKOSTEN MEHR!**

Die „gommapiuma“-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und  
nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht  
nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

Bezugsquellennachweis:



**PRODUKTE AG ZÜRICH LIMMATSTR. 275 TELEFON (051) 42 80 80**



*Ich war bestürzt...*

als ein Vorhang mit Löchern  
aus der Wäsche kam...


... denn bei uns wird mit äusserster  
Schonung und Sorgfalt gewaschen.  
Was hatten wir falsch gemacht?

### **Da kam mir der rettende Gedanke:**

Den beschädigten Vorhang sandte  
ich sofort an

### **das Institut für Waschtechnik**

in Olten. Kurz darauf erhielt ich  
einen ausführlichen Prüfungsbericht,  
in dem es hiess:

Institut für  Waschtechnik

"Nicht Sie, sondern die  
Sonne ist schuld an dieser  
Beschädigung. Durch die  
ultra-violetten-Strahlen  
des Sonnenlichtes wurde  
der Stoff photochemisch  
angegriffen und es ent-  
stand örtlich ein rascher  
Abbau der Fasern".

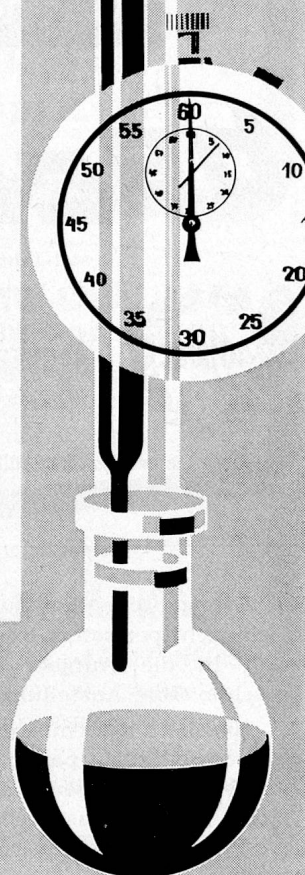
Dank diesem Bericht konnte ich feststellen, dass  
der Fehler nicht bei unserem Waschverfahren lag.

### **Auch Ihnen**

steht das **Institut für Waschtechnik**  
in Olten zur Lösung Ihrer Waschprobleme  
jederzeit kostenlos zur Verfügung.  
Benützen Sie diesen Vorteil!



**SUNLIGHT OLTEN TEL. (062) 5 31 31**



GK 15



FÜR

**Gewächshäuser**

**Frühbeetfenster**

**Heizungen**

**Gärtnerei-Artikel**

IST

**bacher**

seit Jahrzehnten  
die Vertrauensfirma



**BACHER AG. REINACH-BASEL**

Telefon (061) 825051

Besuchen Sie uns am **COMPTOIR SUISSE** in **LAUSANNE**  
vom 13. bis 28. September Stand im Freien Nr. 2121

6014 Evangelische Erziehungsanstalt im Kanton Zürich sucht per sofort **Köchin**, evtl. Kochgehilfin, die sich in die Aufgabe einer Köchin einarbeiten möchte. Gute Anstellungsbedingungen.

6015 Haushaltsschule einer grossen Stadt der Zentralschweiz sucht per sofort **Zimmermädchen/Hausangestellte**, die Freude an selbständiger Arbeit hat. Keine groben Hausarbeiten. Töchter, die diesen Anforderungen entsprechen, werden gebeten, sich zu melden.

6016 In Kinderbeobachtungsheim in der Zentralschweiz wird eine **Gruppenleiterin** gesucht. Gut ausgebildete Töchter, die die Voraussetzungen zu einem solchen Posten mitbringen, wollen sich melden. Geregelter Arbeits- und Freizeit, sehr gute Löhne.

**Bettgefieder** sind Vertrauenssache

Wir fabrizieren  
seit 30 Jahren

**Flach- und Ballondecken,  
Kissen und Langkissen** in nur bester Qualität

Wir übernehmen  
auch das Reinigen  
zu billigsten Preisen

**SCHURTER & CO. WINTERTHUR TEL. 052/23327**

6017 Kinderheim im Kanton Schaffhausen sucht eine **Kindergehilfin**. Töchter, auch Anfängerin, die an einer solchen Aufgabe Freude haben, würden schönen Wirkungskreis finden. Geregelter Anstellungsbedingungen.

6018 In Krankenhaus am Zürichsee wird per sofort **Glätterin/Lingere** gesucht. Gute Arbeitsbedingungen, gute Löhne.

6019 Kinderheim in Zürich sucht auf den 1. Oktober eine **Erzieherin**. Töchter, die gerne mit gebrechlichen Kindern arbeiten und sich dieser Aufgabe gewachsen fühlen, finden hier eine sehr schöne, selbständige Aufgabe. Gute Anstellungsbedingungen.

6020 In einem Mädchenheim des Basellandes wird eine **Kindergehilfin** gesucht. Töchter, die bereits schon mit Kindern gearbeitet haben, erhalten den Vorzug. Gute Arbeits- und Freizeit. Guter Lohn.

6021 Sanatorium im Glarnerland sucht per sofort **Köchin**, die einer grossen Küche gut vorstehen könnte. Dasselbst wird ein **Etagenmädchen** gesucht. Töchter, die gerne in einem Höhenkurort arbeiten möchten, möchten sich melden.

6022 Reformierte Heimstätte im Kanton Aargau sucht **Köchin**. Töchter, die fachlich und charakterlich gut ausgewiesen sind, würden hier eine sehr schöne, selbständige Aufgabe finden. Rechter Lohn, geregelte Arbeitszeit.

6023 Säuglingsheim in der Westschweiz sucht per sofort **dipl. Kindergärtnerin**. Es wird Wert auf charakterlich einwandfreie, selbständige Tochter gelegt. Hauswirtschaftliche Kenntnisse wären von Vorteil. Gute Anstellungsbedingungen.

6024 Christliches Wohnheim für Töchter in Zürich sucht per sofort **Hausgehilfin**. Töchter, die an einer solchen Aufgabe Freude haben, wollen sich melden. Gute, geregelte Arbeitsbedingungen.

6025 In grossem Altersheim am Zürichsee wird eine **1. Köchin** gesucht. Interessante Gelegenheit für eine gut ausgewiesene, selbständig arbeitende Tochter, die Wert auf einen leitenden Posten legt.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

6026/I Kleines Kinderheim in der Zentralschweiz sucht **Kindergärtnerin** als Vertreterin der Leiterin, sowie eine jüngere, kinderliebende **Köchin**.

6027/I Städtisches Altersheim in der Nordschweiz sucht für möglichst bald eine **Heimleiterin/Hausmutter** mit guten Fähigkeiten zur Leitung eines Heimes. Dasselbst wird eine **Haushalthilfe** gesucht.

6028/I In grösseres Sanatorium in Zürich wird per Oktober eine **Sekretärin** gesucht. Gute Sprachkenntnisse und gute fachliche Ausweise als Büroangestellte werden verlangt.

6029/I Gesucht für das Schülerheim Orn am Bachtel, Gemeinde Hinwil (Zürcher Oberland) **Heimleiterin** und **Gehilfin** mit erzieherischer und hauswirtschaftlicher Erfahrung. Kleiner Heimbetrieb mit Familiencharakter (14 Kinder). Eintritt 1. September 1958.

6030/I Heim mit schulpflichtigen Kindern sucht per sofort **Gehilfin/Köchin**, sowie eine **Gehilfin-Flikerin** (evtl. Damenschneiderin). Kinderliebende Töchter, die Interesse an der Heimerziehung haben, wollen sich melden.



# MATRATZEN AUS LATEXSCHAUM

*Guripor*  
ANATOMIC



**3**

PUNKTE

FORTSCHRITT

KEIN WENDEN   
KEIN KLOPFEN   
KEIN SONNEN   
KEIN UNGEZIEFER 

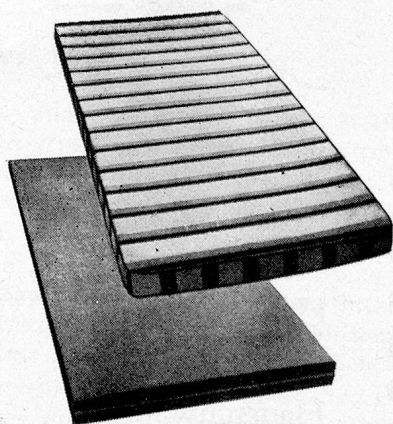
QUALITÄT

*Neu* HÖCHSTE QUALITÄT-  
GURIPOR WEISS

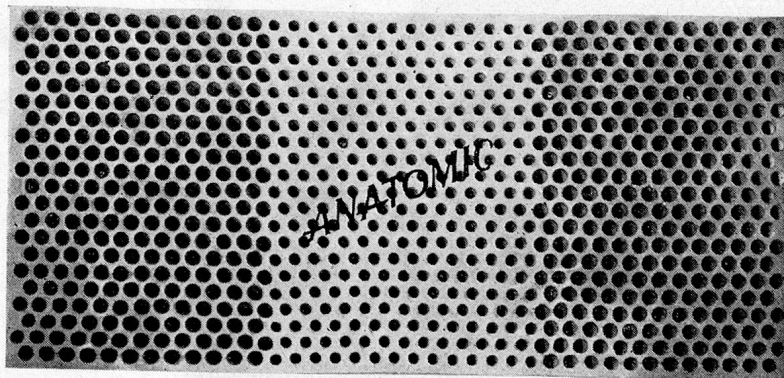
NOCHMALS GESTEIGERTE  
QUALITÄT VON GURIPOR  
DURCH UNABHÄNGIGE KONTROLLE VOM  
6. 2. 57 GEPRÜFT

GESUNDHEIT

DANK DEM VERSTÄRKTEN  
MITTELTEIL IST DIE NEUE  
GURIPOR-MATRATZE VOLLKOMMEN.  
SIE PASST SICH DEM MENSCHLICHEN  
KÖRPERBAU AN. ÄRZTE EMPFEHLEN  
DIE GURIPOR-MATRATZE ANATOMIC



↓ VERSTÄRKTER TEIL ↓

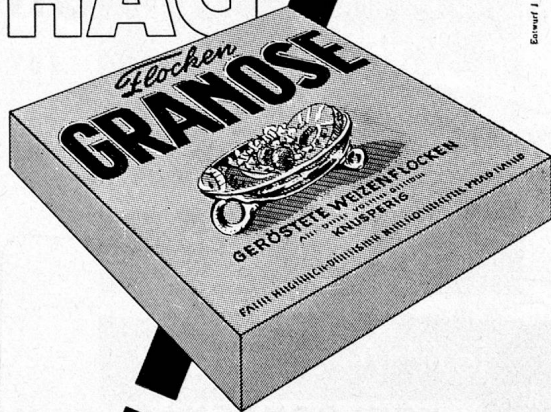


Praktische Prüfung Schweizerisches Institut  
für Hauswirtschaft bestanden.

**GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G. RICHTERSWIL ZH**

Telefon (051) 95 94 21

# PHAG



Bismarck / Bismarck



## Seit 50 Jahren haben sich die **GRANOSE-FLOCKEN PHAG**

bestens bewährt. Diese leichtverdaulichen, knusperigen Flocken, aus dem ganzen Weizenkorn hergestellt, sind etwas Herrliches für jung und alt, Gesunde und Kranke. Ein Birchermüesli, Joghurt oder Fruchtsaft mit **GRANOSE-FLOCKEN**, besonders für die warmen Tage, bilden eine ideale Nahrung.

**FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER  
Nahrungsmittel / GLAND (WAADT)**



Das ist ein typisches

**HORGEN-GLARUS**

Modell. Es ist formschön, bequem und solid.

**AG Möbelfabrik Horgen-Glarus in Glarus**

Telephon (058) 5 20 91

Arbeitsentlastung  
für Ihr  
Pflegepersonal

und moderner  
Komfort in den  
Krankenzimmern

durch



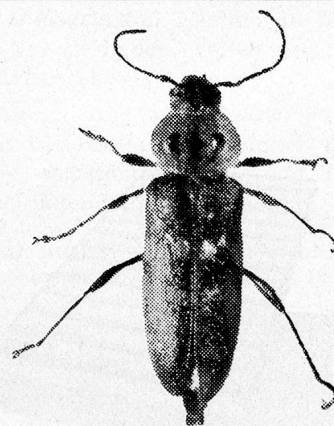
## Krankenmöbel

Verlangen Sie unsere Prospekte oder den unverbindlichen Besuch unseres Fachmanns.

Bigler, Spichiger & Cie AG Biglen / Bern

# XYLOPHEN

Holzschutz



Hausbock  
Holzwurm  
Hausschwamm

Vorbeugende  
Bekämpfung  
und Sanierung

Gutschein für eine kostenlose Dachstock-Kontrolle <sup>A</sup><sub>G</sub>

Name .....

Adresse .....

DR. R. MAAG AG., DIELSDORF-ZCH



- 6031/I Bürgerliches Waisenhaus einer grösseren Stadt sucht auf 1. Januar 1959 eine **Erzieherin**. Gute Anstellungsbedingungen. Gut ausgewiesene Töchter, die bereits über Heimerfahrung verfügen, wollen sich melden.
- 6032/I Grosse Krankenanstalt in der Ostschweiz sucht auf 1. September **Diätköchin**. Sehr gute Anstellungsbedingungen. Personen, die den Anforderungen entsprechen, belieben Offerten mit Bild einzureichen.
- 6033/I Kant. Mädchenheim in der Zentralschweiz sucht **Erzieherin/Gruppenleiterin**, die bereits gute Erfahrungen auf diesem Gebiet besitzt. Geregelter Anstellungsbedingungen.
- 6034/I Kant. Strafanstalt in der Zentralschweiz sucht per sofort **Köchin/Aufseherin**, die gute erzieherische Fähigkeiten besitzt. Gute hauswirtschaftl. Kenntnisse werden vorausgesetzt. Geregelter Anstellungsbedingungen, guter Lohn.
- 6035/I In Heimbetrieb für Blinde in der Ostschweiz wird eine **Sekretariats-Gehilfin** gesucht. Gutes, korrektes Maschinenschreiben wird vorausgesetzt. Guter Lohn, freie Station.
- 6036/I Erziehungsheim in der Ostschweiz sucht **Meisterknecht** (biol. Landwirt bevorzugt). Ferner einen **Gärtner**, evtl. 2. landw. Hilfe. Ebenfalls werden eine **Köchin** und eine **Gruppenleiterin** gesucht. Treue Mitarbeiter mit erzieherischen Fähigkeiten wollen sich melden. Gute Anstellungsbedingungen.
- 6037/I Erziehungsheim in der Ostschweiz sucht eine **Gehilfin-Hausbeamtin** als Stütze der Hausmutter. Es wird Wert auf selbständige, nicht unter 25jährige Tochter gelegt. Gute Anstellungsbedingungen.
- 6038/I In einer grösseren Stadt in der Ostschweiz wird in kleinerem Altersheim per sofort eine **Köchin** gesucht. Es wird Wert auf Tochter gelegt, die eine gepflegte, gut bürgerliche Küche führen kann. Sehr gute Anstellungsbedingungen, geregelte Arbeits- und Freizeit.

## Stellengesuche

- 7000 Junge Tochter (D.) sucht Stelle als **Praktikantin** in grossem Spital oder Anstaltsbetrieb. Sie besitzt gute Kenntnisse in dieser Richtung und möchte sich zur Fürsorgerin ausbilden.
- 7001 Für 42jährigen Mann wird, für baldigen Eintritt, in Anstalt oder Heim eine Stelle als **Küchen- oder Hausbursche** gesucht. Der Suchende hat bereits Praxis in diesen Arbeiten. Mittlere Lohnansprüche, gute Behandlung wird denselben vorangestellt.
- 7002 Gut ausgewiesene Tochter sucht auf den 1. Oktober Stelle als **Hausbeamtin/Gehilfin**, wo ihr selbständige Arbeit übertragen werden kann. Die Tochter kann auch die Leiterin gut vertreten. Suchende wünscht jedoch nur eine Stelle im Kanton Bern.
- 7003 Gut ausgewiesene Tochter, mit Erfahrung in Krippen und Kinderheimen, sucht per sofort Stelle als **Kindergehilfin** in Krippe, Kinderheim oder Waisenhaus. Gute Zeugnisse vorhanden.
- 7004 21jährige Norwegerin, die etwas deutsch kann, sucht Stelle als **Kindergehilfin**. Die Tochter ist ausgebildete Kinderpflegerin und möchte eine Stelle in Kinderheim, Waisenhaus oder sonst passendes Heim.



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL

## Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

## Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

## Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

C. Münzenmeier Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.  
Telephon (055) 2 72 13

# SCHOL ESSIG

**bietet jede Gewähr für Naturreinheit und beste Qualität**

Weinessig Obstessig Taflessig  
Kräuternessig Tessinernessig  
in Korbflaschen und Fässern

**Schol-Essig AG. Zürich 27**

Postfach Tel. (051) 23 44 43



7005 Tüchtige **Hausgehilfin-Näherin**, mit grosser Praxis, sucht sich neuen Wirkungskreis in Pflege- oder Altersheim. Es käme auch Sanatorium oder Spital in Frage. Gute Zeugnisse vorhanden.

7006 Erfahrene **Büroangestellte** mit guten Sprachkenntnissen sucht sich neuen Wirkungskreis in Heim, Anstalt oder Spital. Suchende hat bereits Erfahrungen auf diesem Gebiet. Zeugnisse und Referenzen sind vorhanden.

7008 Tüchtige, erfahrene **Lingère** sucht neuen Wirkungskreis in Spital, Anstalt oder sonst geeigneten Betrieb, wo sie eine selbständige Arbeit findet.

7009 Deutsche Wirtschaftsleiterin, bereits in der Schweiz tätig, sucht neuen selbständigen Wirkungskreis als **Hausbeamtin** oder sonst geeigneten Posten.



**Das Büro der Stellenvermittlung bleibt vom 4. bis 14. August 1958 geschlossen.**

7010 Auf Mitte September oder 1. Oktober sucht erfahrene Tochter Stelle als **Hausgehilfin**. Suchende hat gute hauswirtschaftliche Kenntnisse, sie würde jedoch auch gerne Stelle in Heim zu Kindern übernehmen.

7011 Ausgebildete **Fürsorgerin/Erzieherin** (Deutsche), die bereits Heimpraxis besitzt, wünscht Stelle auf 1. November in Erziehungsheim. Vorzugsweise in der Zentral- oder Innerschweiz.

7012 **Kinderpflegerin** mittleren Alters sucht neuen Wirkungskreis in Heim, wo ihr ein selbständiger Posten angeboten werden kann. Suchende besitzt gute hauswirtschaftliche Kenntnisse und Erfahrung auch mit grösseren Kindern. Hat Freude an erzieherischen Aufgaben.

7013 Junge Tochter mit Haushaltpraktikum sucht Stelle in Kinderheim oder Waisenhaus als **Kindergehilfin/Praktikantin**, wo sie sich gut in diese Aufgabe einarbeiten könnte.

7014 38jährige **Hauswirtschaftslehrerin** sucht Stelle in Heim oder Anstalt, wo sie einen ganz selbständigen Posten erhalten könnte. Suchende besitzt bereits Erfahrung in Heimerziehung.

7015 28jähriger, lediger Mann, von Beruf Landwirt, sucht **Praktikantenstelle** als Erzieher in Heim. Besitzt bereits erzieherische Erfahrung und wünscht sich zu verändern. Möglichst Ostschweiz oder Umgebung von Zürich.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

7016/I 50jährige, hauswirtschaftlich und kaufmännisch erfahrene **Frau** sucht neuen Wirkungskreis in Altersheim, wo sie absolut selbständigen Posten versehen könnte. Eintritt wäre am 15. September möglich.

7017/I Junges **Verwalter-Ehepaar** sucht neuen Wirkungskreis auf den Frühling 1959. Suchender ist Absolvent der landw. Schule und die Frau ist in allen Hausarbeiten gut bewandert. Gute Erfahrung in Heimleitung. Zeugnisse und Referenzen vorhanden.

7018/I Dipl. Wochen- und Säuglingspflegerin sucht neuen Wirkungskreis als **Leiterin** eines Kinderheimes oder Krippe. Es käme auch Posten mit erzieherischen Aufgaben in Frage. Gute Zeugnisse und Referenzen.

7019/I Alleinstehender Mann, gelernter Schreiner, sucht für die Wintermonate **Stelle** in Heim oder Anstalt, wo ihm erzieherische Aufgaben übertragen werden.

7020/I Vertrauenswürdige Tochter, gute Organisatorin, sucht **Vertrauensposten** in Sanatorium, Heim oder Anstalt. Vielseitige Sprachkenntnisse.

Im Bürgerlichen Waisenhaus der Stadt Basel ist auf 1. Januar 1959 die Stelle einer

### **Erzieherin**

der Mädchengruppe (12 Kinder im Alter von 12—16 Jahren) zu besetzen. Erzieherinnen, die eine Schule für Soziale Arbeit besucht haben und über Heimerfahrung verfügen, erhalten den Vorzug.

Lohn, Pensionsberechtigung, Arbeits- und Freizeit sind gesetzlich geregelt.

Anmeldungen (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzen) sind bis 15. Oktober 1958 zu richten an den Waisenvater. 6031/I

Wir suchen gut ausgewiesene

### **Sekretärin**

Gute Korrespondentin mit Sprachkenntnissen Bedingung. Intern. Eintritt im Herbst oder Winter nach Vereinbarung. — Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzen sowie Gehaltsansprüchen und Foto sind zu richten an die Verwaltung des 6028/I

Volkssanatoriums, Schreiberweg 9, Zürich 7/44.

Gesucht in kleines Heim (zirka 15 Kinder)

### **Kindergärtnerin**

die bereit ist, die Leiterin zu vertreten und ablösungsweise bei der Betreuung der Kleinkinder mitzuhelfen, sowie jüngere, kinderliebende

### **Köchin**

Offerten unter Chiffre 6026/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.





**Das Büro der Stellenvermittlung bleibt vom  
4. bis 14. August 1958 geschlossen.**

In der Strafanstalt Liestal ist die Stelle einer

### **Aufseherin-Köchin**

für die Frauenabteilung neu zu besetzen.  
Erfordernisse: Erzieherische Fähigkeiten, Liebe und Verständnis für schwache oder schwierige Mitmenschen, Befähigung, der Anstaltsküche vorzustehen, Beherrschung der alltäglichen Hausfrauenarbeiten.

Besoldung: Gemäss Besoldungsgesetz (Fr. 8 000.— bis Fr. 10 000.— plus zurzeit 5 Prozent Teuerungszulage); Abzug für Kost und Logis in der Anstalt. Pensionskasse.

Eintritt: Sobald als möglich.

Anmeldungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen sind so rasch wie möglich einzureichen an die 6034/I kantonale Polizeidirektion Baselland, Liestal.

Wir suchen für unser Internat (ca. 60 Kinder) mit kleinerem landw. Betrieb

### **1 Meisterknecht**

(biol. Landwirt bevorzugt)

### **1 Gärtner**

(evtl. 2. landw. Hilfe)

### **1 Köchin**

### **1 Gruppenleiterin**

Erfordernisse: treue, charakterfeste Mitarbeiter, erzieherische Fähigkeiten. Gute Arbeitsbedingungen. — Offerten mit Zeugnissen erbeten an

P. Albertin, Vorsteher, Heim Oberfeld  
Marbach SG

6036/I

Ist eine Tochter,

### **hauswirtschaftlich und kaufm. erfahren,**

mit Fünfzig wirklich zu alt, um sich nochmals einer neuen Aufgabe zu widmen? Ich glaube es nicht, denn ich besitze die Vitalität einer weitaus jüngeren Kraft und würde mich freuen, wieder irgendwo in einer sozialen Institution ref. Konfession, z. B. in einer Pension, Altersheim, oder auch als Gemeindehelferin, wirken zu dürfen. Eintritt ab Mitte September möglich.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 7016/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Gesucht für das Schülerheim Orn am Bachtel, Gemeinde Hinwil (Zürcher Oberland)

### **Heimleiterin**

und

### **Gehilfin**

mit erzieherischer und hauswirtschaftlicher Erfahrung. Kleiner Heimbetrieb mit Familiencharakter (14 Kinder). Eintritt 1. September 1958. —

Anmeldungen (Lohnansprüche, kurzer Lebenslauf, Zeugnisse) sind zu richten an das Jugendsekretariat Rütli ZH  
Telefon (055) 4 32 37

6029/I

Für das städtische Altersheim Stein am Rhein suchen wir:

### **1. Heimleiterin / Hausmutter**

Erfordernisse: Fähigkeit zur Leitung eines Heimbetriebes und zur Führung einer Küche für ca. 10—15 Personen;

### **2. Haushalthilfe**

zur Mithilfe in Küche und Haushalt.  
Gute Anstellungsbedingungen. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. — Offerten mit Zeugniskopien an den 6027/I

Präsidenten der Fürsorgekommission Stein a. Rh.

Alleinstehender Mann gibt infolge Todesfall sein Geschäft (Skisport und Schreinerei) auf und sucht in Anstalt, Heim, Institut, einen Posten für

### **erzieherische Mitarbeit**

während den Wintermonaten (Oktober bis April, da während den Sommermonaten als Bademeister tätig).

Offerten unter Chiffre 7019/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Wir suchen zum Eintritt auf Herbst oder nach Uebereinkunft in Heim für 20 schulpflichtige Mädchen eine 6030/I

### **Gehilfin-Köchin**

und eine

### **Gehilfin-Flickerin**

(evtl. Damenschneiderin).

Mädchenerziehungsheim Frenkendorf BL

Junges, tüchtiges

### **Verwalter-Ehepaar**

sucht auf Frühjahr 1959, evtl. früher, neuen Wirkungskreis. In Frage käme Anstalt mit Gutsbetrieb. Suchender ist **Absolvent der landwirtschaftlichen Schule** und schon viele Jahre im Anstaltswesen tätig. Ruhiger, offener Charakter. Die Ehefrau ist in allen Hausarbeiten bewandert. Referenzen und Zeugnisse stehen zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre 7017/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Kantonales Mädchenheim für Schulkinder sucht tüchtige, gut ausgewiesene, erfahrene

### **Erzieherin-Gruppenleiterin**

zur Betreuung von 12 Mädchen von 11 bis 15 Jahren. Die Möglichkeit besteht für eine Anfängerin ohne Diplom, in die Arbeit eingeführt zu werden. Anstellung nach Beamtengesetz. Gute Besoldung je nach Ausbildung und Fähigkeiten. 6033/I

Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Photo, Zeugnissen und Referenzen an A. Rufener-Buchmüller, Hausvater, Mädchenheim «Gute Herberge», Riehen bei Basel. Tel. (061) 51 11 41

Privates Alters- und Erholungsheim in St. Gallen sucht selbständige

### **Köchin**

für ca. 25 Personen. Gepflegte Küche. Gute Anstellungsbedingungen.

Offerten unter Chiffre 6038/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Vertrauenswürdige Tochter, gute Organisatorin, mit vielseitigen Sprachkenntnissen, sucht

### **Vertrauensposten**

in Sanatorium, Institut, Anstalt oder grossem Heim (Empfang, Administration, Oekonomat).

Eilofferten unter Chiffre 7020/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

**Dipl. Wochen-, Säuglings- und Kinderpflegerin**, mit vielseitiger Ausbildung in Spital und Kinderheim, wie Mütterschulung (auch Auslandsaufenthalt), mit erzieherischen und hauswirtschaftlichen Fähigkeiten, sucht geeigneten Wirkungskreis als

### **Leiterin**

**eines Kinderheims, Kinderkrippe**, evtl. auch als **Erzieherin**, an selbständigen Posten. Sehr gute Zeugnisse und Referenzen vorhanden.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 7018/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Wir suchen auf 1. September 1958 in unser Erziehungs- und Lehrlingsheim eine

### **Gehilfin-Hausbeamtin**

als Stütze der Hausmutter. Alter nicht unter 25 Jahren. Gute Anstellungsbedingungen. Anmeldungen mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Referenzen an

Frau H. Schneider-Balmer, Platanenhof, Oberuzwil SG  
Telefon (073) 5 63 54

6037/I

Grosse Krankenanstalt der Ostschweiz sucht per 1. September oder früher

### **Diätköchin**

Hoher Monatslohn, geregelte Freizeit, bezahlte Ferien, modernes Einerzimmer. — Gut ausgewiesene Bewerberinnen belieben ihre Offerte mit Bild und Zeugnissen zu richten an

Verwaltung der Kant. Heil- und Pflegeanstalt Wil SG 6032/I

Gesucht

### **Sekretariats-Gehilfin**

(intern) in Heimbetrieb. Korrektes, geläufiges Maschinenschreiben unbedingt erforderlich. Stenographie erwünscht.

Ostschweizerische Blindenheime  
Bruggwaldstrasse 37 a, St. Gallen 8  
Telefon (071) 24 66 46

6035/I

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN  
Präsident: A. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schlüpfer, Jugendheim, St. Gallen  
Sekretär: Heinrich Baer, Erziehungsheim, Mauren TG  
Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

REDAKTION: Emil Deutsch, Marchwartstrasse 71  
Zürich 38 Telefon (051) 45 46 96  
Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstrasse 2, Zürich 8  
Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil